Āvuṭaiyārkōyil, Ātmanāthasvāmi temple, stone slab, 17th century

Margherita Trento

Author of digital edition: Margherita Trento

Identifier: DHARMA_INSTamilNadu00702

Repository: Tamil Nadu (varia) (tfa-tamilnadu-epigraphy)

File path: DHARMA_INSTamilNadu00702.xml

Language: Tamil [Tamil]

Commit: 2026-11-15 15:59 (9615181), last modified 2026-09-29 11:10 (5251b7d)

Summary

This inscription is inside the second gōpura, left of entrance. It ecords a sale of land to the temple by two brothers through the mediation of Paradēśi-muttirai Vāmadēva Paṇṭāram, for the requirements of worship and the restoration of the Kanakasabhā-maṇḍapa. .

Edition

〈a〉〈1=1〉 l.1=1 svasti śrī śakābdam· 1000 5 100 2 10 4 I l.2=2 taṉ mēṟ cellā niṉṟa cupa kiṟi l.3=3 ൭൩ പaṅkūṉi ൨൦ 2 10 2 ൭ miḷalaikkū l.4=4 ṟṟarru naṭuviṟkūṟṟam brahmatē-cam l.5=5 taṉiyūr tirupperuntuṟaiyāṉa pa l.6=6 vittiramāṇikka catuvētimaṅkala l.7=7 ttu nāyaṉār aḷuṭaiya paramacuv(am*)iyaḷ l.8=8 ciṟi paṇṭārattu-k-kaṭavarāṉa paratē-l.9=9 ci muttirai vāmatēva paṇṭāratt=tu l.10=10 kku tirukkāṉai pēṟkūttat=tukku l.11=11 maṇṭali veṇṇaitaṇṭa piḷḷai l.12=12 [partially covered by cement] l.13=13 namōṅ kāṇivi-

laippiṟamāṇam pa l.14=14 ṇṇikkuṭuttapaṭi muṉṉāḷ Eṅkaḷ l.15=15 pitiṟukkaḷ taṉamtāṉam peṟṟuṭai l.16=16 caliyaṉ entalukku peruṉāṉ l.17=17 llaiyāvatu kīḻpāṟkellai

Bibliography

FReported in ARIE 1986–87 (ARIE/1925-1926/B/1925/503).

Secondary

ARIE 1986–87. *Annual report on Indian epigraphy for 1986-87*. Edited by Madhav N. Katti. New Delhi: Archaeological Survey of India, 1998. Page 22, item 503.